

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXX.—Número 7.664

Segovia. — Viernes 28 de Noviembre de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

## Enseñanzas

### Europa, enferma

Por Marcelino Domingo.

En uno de los discursos pronunciados en la conferencia económica internacional, el orador Mr. Lavton, del Imperio británico, para señalar de una manera categórica y gráfica la anomalía económica de Europa, expone tres cifras. Son las siguientes: 11.000 kilómetros de barreras aduaneras nuevas con relación a 1913, diez millones de hombres en paro forzoso y más de 2.000 millones de dólares empleados en armamentos.

Los 11.000 kilómetros de barreras aduaneras nuevas corresponden a los nuevos Estados que creó el Tratado de Versalles. Estos nuevos Estados, algunos de ellos tan artificialmente estructurados como los antiguos de donde proceden, han tendido, económicamente, a bastarse a defenderse, intensificando, por encima de todo otro nacionalismo, su nacionalismo económico. El instrumento de este nacionalismo es la barrera aduanera. ¿No se advierte la anomalía perturbadora que ello representa en una Europa cuya política eficiente en 1913 era ya la de suprimir o rebajar o unificar en las aduanas, con objeto de establecer sobre el suelo de Europa un concierto económico? La pontecialidad asombrosa de los Estados Unidos se debe en gran parte a que las mercancías pueden circular de una parte a otra del inmenso territorio sin chocar con una barrera aduanera.

En algunos Estados de Europa —España—, con la existencia del impuesto de consumos, las barreras aduaneras se alzaban ya a la entrada de cada pueblo; 9.000 pueblos hay en España y 9.000 barreras aduaneras existían que elevaban con sus tarifas los artículos de primera necesidad; la mayor parte de estas barreras locales existen aún. Existen, por encima de ellas, las aduanas nacionales. En 1913 sobraban las que había, y una política que, mirando a América como metrópoli poderosa y a las colonias que tendían a ser metrópolis, procurara mantener la jerarquía económica de Europa, había de abatir estas aduanas. La reconstrucción de Europa debió tener a esto: a que la mercancía circulara libremente de España a Rusia y de Grecia a Noruega. Si el imperativo científico, dictado ya por Adam Smith hace siglo y medio, se formula así: división del trabajo, no puede existir restricción alguna para el cambio internacional de mercancías.

¿Qué ha hecho Europa? Expresando este deseo, ha cumplido una obra opuesta; no sólo no ha derrumbado los kilómetros de barrera aduanera que existían sobre su territorio, sino que los ha dilatado, creando 11.000 kilómetros más. En la locura, cada Estado aumenta, eleva y complica sus tarifas y procura guardarse con ellas. Producido el daño, su remedio definitivo estriba hoy, como en 1913, en lo mismo: en que la mercancía pueda circular libremente. Para llegar a ello, precisa que el problema de las tarifas de aduanas se convierta en un problema internacional, y que internacionalmente, se modifiquen y rebajen primero, hasta llegar, después, a la posibilidad de suprimirlas definitivamente.

Diez millones de hombres parados. Esta cifra es síntoma todavía más evidente de su anomalía: diez millones de hombres parados no sólo significan un grave descenso en la producción, sino una gran restricción en el consumo. Diez millones de hombres parados sostenidos por los recursos extraordinarios del Estado o por las cotizaciones de quienes trabajan, equivalen a una carga para el Tesoro y a una disminución de la capacidad adquisitiva en el obrero que trabaja que ha de

mermar su salario, y a una disminución mayor en el obrero que no trabaja, que no llega a percibir lo necesario para su sustento. El número y el hecho de los hombres parados responden a dos nuevos errores de la economía europea actual: primero, el limitar la producción; segundo, el impedir el cambio internacional de los obreros. Estos son los errores. No ha de limitarse la producción, sino depurarla, mejorarla, abaratarla; el consumidor existe si la mercancía se ofrece en condiciones de ser adquirida. Disminución de producción supone disminución de obreros que produzcan y disminución de obreros que produzcan supone disminución de consumidores. La regla de normal economía es ésta: toda la producción posible, sin limitación de circulación internacional por la existencia de barreras aduaneras. Segundo error: no circulan los capitales y vienen de los Estados Unidos a Francia, y van de Inglaterra a Grecia, y corren sin trabas de un continente a otro? Pues con la libertad de los capitales han de circular las mercancías. Y con más libertad si es posible, que los capitales las mercancías, los hombres. No puede ni debe haber en una parte del mundo tierras, o minas, o talleres, o fábricas, paradas por falta de obreros paralizados en otra parte del mundo por falta de ocupación.

Tercera cifra: 2.000 millones de dólares de armamentos. Representan dos cosas: un peso insoportable en los presupuestos del Estado y un ambiente peligroso. Ruina y amenaza; cargas excesivas en el contribuyente. Dos mil millones de dólares en armamentos sobre una Europa que necesita reconstruirse económicamente y desarmarse espiritualmente, son mucho oro en armas y muchos hombres con las armas en la mano. Chamberlain acaba de decir en la Cámara de los Comunes que Inglaterra y Francia se han puesto de acuerdo sobre el desarme. Así sea. El Pacto Kellogg representa la unanimidad de las grandes potencias en la declaración de la guerra fuera de la ley. Así sea también. Pero posiblemente no será del todo hasta que del todo hayan sido borradas las otras dos cifras que han sido apuntadas. Porque estas tres cifras, que parecen divergentes y dispares, en el fondo dependen unas de otras. Desaparecerán los diez millones de hombres parados cuando hayan desaparecido, con las otras barreras de aduanas de 1913, los 11.000 kilómetros que después de 1913 se han creado, y se rebajarán en mucho los dos mil millones de dólares de armamentos que después de 1913 se han creado. Estas tres cifras expresan en síntesis que Europa está enferma y que del cuidado de los europeos en la elección y control de sus Gobiernos nacionales y de sus instituciones internacionales depende el remedio. El europeo ha de velar como nunca la inteligencia, el corazón y las manos de quienes en su representación y solo por su representación, ejercen el Poder. Una incomprensión, una debilidad o una sevicia en ellos puede apartar para siempre a Europa de sus destinos históricos.

He aquí los precios que regirán en el teatro Alfonso, para escuchar a nuestra ya excelente Masa Coral: Butacas, 1 peseta; delanteras, 0,75; palcos con seis entradas, 7,50; ídem con cuatro, 5; entrada general, 0,50.

**CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS**

**Una frase de Rossini**

En una reunión de autores en un teatro de Italia se hablaba de un músico famoso que acababa de obtener un ruidoso triunfo con el estreno de una obra.

Se hallaba entre los contortulios Rossini, quien se sumó a los elogios

que se hacían del artista en cuestión, y dijo:

—Es un músico de muchísimo talento.

—Pues él no dice lo mismo de usted—replicó uno de los presentes.

—Eso no prueba más—repuso el ilustre autor de «Guillermo Tell»—que él y yo podemos estar equivocados.

### ACERCA DE UN REMITIDO

En nuestro número de ayer apareció la copia de un escrito dirigido al alcalde de esta ciudad por don José Heras.

Como no se expresaba la razón de ser publicado ese artículo, el señor Heras nos manifiesta que hizo público el contenido de la instancia, para que sea conocida la génesis de las denuncias, a su juicio, injustas, que han sido tramitadas por el personal de Arbitrios ante el concejal delegado del servicio, y la demora que en su resolución experimenta el recurso presentado ante la Alcaldía el día 4 de Octubre último, y del que es la copia publicada.

**¿Qué es lo que representa el número 18.932? ¡Una verdadera fortuna!**

### El concierto de la Coral en Cuéllar

Promete constituir un éxito resonante el concierto que dará el día 30 en el teatro Alfonso, de Cuéllar, la Masa Coral Segoviana, cuyo artístico acontecimiento, que ha sido organizado por el Ateneo de esta capital, empezará a las cuatro de la tarde.

Es casi seguro que acudirán a oír a nuestro orfeón muchas familias de Segovia. Los orfeonistas harán el viaje a Cuéllar en varios automóviles, que saldrán de la plaza Mayor, dicho día, a las ocho y media.

La Coral irá formada por noventa individuos, los cuales interpretarán, bajo la inteligente batuta de su director, el tenor de la Catedral, don Pedro González, bellas canciones, de las que ya hemos publicado el programa.

Antes de actuar la Coral, leerá unas cuartillas de salutación al histórico vecindario collarino, el joven don Fernando Adam.

Los excursionistas, a su llegada a la localidad referida, visitarán sus principales monumentos arquitectónicos, explicándoles sus más notables características un socio del Ateneo, que leerá unas bellas cuartillas del culto funcionario de aquel Ayuntamiento, don Eduardo Gil, referentes al itinerario artístico de dicha población.

He aquí los precios que regirán en el teatro Alfonso, para escuchar a nuestra ya excelente Masa Coral: Butacas, 1 peseta; delanteras, 0,75; palcos con seis entradas, 7,50; ídem con cuatro, 5; entrada general, 0,50.

**ANTE EL COMBATE UZCUDUN-CARNERA**

**Características físicas de los dos pugiles**

Paulino Uzcudun	Altura..... 1,78 metros
	Envergadura..... 1,96 »
	Cuello..... 0,46 »
	Biceps..... 0,86 »
	Antebrazo..... 0,87 »
	Tórax, inspiración..... 1,08 »
	Tórax, expiración..... 1,14 »
	Cintura..... 0,84 »
	Muslo..... 0,60 »
	Peso..... 92 kilos
	Edad..... 31 años

**Primo Carnera**

	Altura..... 2,05 metros
	Envergadura..... 2,08 »
	Cuello..... 0,47 »
	Biceps..... 0,49 »
	Antebrazo..... 0,40 »
	Tórax, inspiración..... 1,29 »
	Tórax, expiración..... 1,31 »
	Cintura..... 1,01 »
	Muslo..... 0,75 »
	Peso..... 190 kilos
	Edad..... 24 años

**Carnera dice que vencerá por k. o. a Uzcudun**

Barcelona, 28.—Las manifestaciones hechas por Carnera, de que vencerá a Uzcudun por k. o. antes del sexto asalto, han producido al vasco gran disgusto. Quienes conocen la psicología de Paulino, opinan que éste subirá al ring dispuesto, desde los primeros momentos, a acabar con su enemigo.

## NOTAS DE LA ALCALDIA

### El ensanche de la calle del Serafín

Hoy se ha comunicado a los propietarios de las fincas expropiadas por el Ayuntamiento, en la calle del Serafín, la aprobación por dicha Corporación de los convenios provisionales estipulados con los mismos sobre fijación de las condiciones en que dichas fincas han sido adquiridas por el Municipio para ensanche de la referida calle.

Con arreglo a las condiciones estipuladas se concede un plazo de tres meses a los referidos propietarios para que pongan las repetidas fincas expropiadas a disposición del Ayuntamiento, al objeto de que dentro del referido plazo de tres meses se desocupen aquéllas por los respectivos inquilinos y pueda procederse inmediatamente al derribo de las mismas.

Suponemos que tanto los propietarios como los inquilinos a quienes ello afecta no opondrán dificultades al deseo del Ayuntamiento, toda vez que con ello, además de realizarse cuanto antes esa tan necesaria reforma, se tendrá un medio de proporcionar trabajo a regular número de obreros, lo que servirá para aliviar algún tanto la crisis de trabajo que se avecina.

### El edificio adosado a la iglesia de San Miguel

Según noticias que poseemos, en breve será sometido a la aprobación del Ayuntamiento el proyecto de edificio que don Ventura García, concesionario de los terrenos sobrantes de la vía pública que existen adosados a la iglesia de San Miguel, ha de levantar en aquel sitio.

Parece ser que es deseo de dicho propietario comenzar en plazo breve dichas obras.

### La revisión de los servicios de agua

En breve se procederá a cumplir el acuerdo del Ayuntamiento referente a la revisión de los servicios de agua potable, incluso de las concedidas a título gratuito, con el fin de evitar los abusos que se sabe existen.

### Miss España se ha casado

Valencia, 28.—Ayer mañana, en la iglesia de Tapalero, de la popular barrada de Ruzafa, se celebró la boda de Pepita Samper, elegida Miss España 1929, con el joven Filiberto Crespo, hijo de un acaudalado comerciante valenciano.

A los alrededores de la iglesia acudió un enorme gentío para ver llegar a los contrayentes.

La aglomeración fue tan extraordinaria, que los guardias se vieron obligados a despejar, con objeto de que la comitiva pudiera llegar al templo.

Después del acto Pepita y su esposo se trasladaron a Canet, con objeto de depositar unas flores en la tumba de una hermana de aquélla. Desde allí continuará el nuevo matrimonio viaje al Extranjero.

Otra boda que debía haberse celebrado después de la de Pepita Samper, hubo de suspenderse a causa de la enorme aglomeración de público.

### Importante terremoto en el Japón

### Dos pueblos destruidos y doscientos cincuenta y siete muertos

Tokio, 27.—Ha ocurrido una nueva catástrofe sísmica, habiendo resultado 257 muertos, de los cuales 223 residían en la prefectura de Shizuoka. En esta región hubo también 117 heridos y quedaron destruidas 64 casas y con grandes destrozos 4.499.

Parece que entre los muertos no figura ningún extranjero.

El túnel de Tauna se derrumbó, sepultando a dos hombres.

Los destrozos del túnel son tan grandes, que se tardará un año en ponerlo en condiciones para el tráfico.

Los pueblos de Mashima y Nagao-ka han quedado totalmente destruidos.

### Se teme que se reproduzca el seísmo

Tokio, 27.—Se valúan en un millón de yens los daños causados por el seísmo en el puerto de Shimazu.

Aunque se cree que ha pasado el peligro de un nuevo terremoto de gran violencia, reina el pánico en las regiones donde se sienten las sacu-

### GRANDES TALLERES MECANICOS DE CONSTRUCCION DE MUEBLES

### CLEMENTE GONZALEZ CALVO (ANTES CASA SESSÉ)

El nuevo dueño de esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que en sus talleres mecánicos de ebanistería y tapicería se siguen construyendo decorados de habitáculos, muebles artísticos y de época, salones, despachos, recibimientos y en general toda clase de muebles, a precios muy económicos, habiendo establecido para mayor garantía del público el PRECIO FIJO

### VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Proyectos y presupuestos gratis

JUAN BRAVO, 36      Teléfono 84 (junto a la zapatería de LOS CHICOS)  
FRENTE A LA ESTATUA DE JUAN BRAVO

didas, cuyo número, según anuncia el Observatorio, asciende ya a más de 850.

Los habitantes de numerosas localidades han huido al campo, donde tienen que luchar, especialmente durante la noche, con los rigores del excesivo frío reinante.

### Sección provincial administrativa de Primera Enseñanza de Segovia

Residencia

Todos los maestros y maestras que, como resultado de las últimas oposiciones libres, tengan derecho a figurar en las futuras listas supletorias o figuren ya en las publicadas, y que tengan su residencia en esta provincia, se les recuerda la obligación que se hallan de comunicar a esta Sección administrativa el pueblo o localidad de su residencia, por medio de oficio remitido directamente al jefe de la Sección, para los efectos determinados en el Real decreto-ley de 25 de Octubre último. No olvidando consignar al margen del oficio-comunicación el número con que figura en las listas supletorias ya publicadas.

### Ascensos generales de sueldos no adjudicados en restringidas, y que se dan a corrida de escalas.

En la «Gaceta» correspondiente al 26 del actual aparecen los ascensos generales por corrida de escalas, de aquellos sueldos que no habiendo sido adjudicados por oposiciones restringidas, se dan ahora a la antigüedad por corrida de escalas. En la categoría de 8.000 pesetas, llega hasta el 194; en las de 7.000, hasta el 508; en la de 6.000, hasta el 1.339; en la de 5.000, hasta el 2.130; en la de 4.000, hasta el 4.828; y en la de 3.500, hasta el 4.987; todos ellos inclusivos, en maestras. Y en maestros en la categoría de 8.000 pesetas, hasta el 189; en la de 7.000, hasta el 506; en la de 6.000, hasta 1.113; en la de 5.000, hasta el 2.051; en la de 4.000, hasta el 2.986; y en la de 3.500, hasta el 4.774; todos ellos inclusivos.

Estos ascensos, cuando hace un par de días terminaron los trabajos de los generales del segundo Escalafón, y en atención a que para que los maestros y maestras ascendidos de esta provincia puedan cobrar sus haberes dentro del año actual y no corran el peligro de que pasen a ejercicios cerrados, se precisa un gran esfuerzo para los escasos funcionarios de esta Sección que, por no tener, ni aun ordenanza; pero a fin de que los maestros y maestras del primer Escalafón, en los muchísimos ascendidos en esta provincia, puedan ser incluidos en las nóminas de Diciembre, que se cierran el día 10 de dicho mes, y cobrar las diferencias y sus nuevos sueldos el 24 del próximo mes de Diciembre, se organizará un trabajo preferente y sin descanso, haciendo la Sección administrativa las copias de los originales de las diligencias, y

dentro de la próxima semana hará una relación de cada categoría, de todos los ascendidos, que se hará pública, a fin de que los que en ella no se encontraren comprendidos, lo manifiesten urgentemente a esta Sección para el oportuno ascenso.

Los señores maestros y maestras, es de suponer que consistan en beneficio de ellos mismos, y poder llevar a efecto estos ascensos con la premura que el escaso tiempo y personal de que se dispone, consentirán que sus habilitados respectivos presenten en esta Sección las pólizas y sellos móviles de los respectivos reintegros de diligencias y copias.

### Acerca de la fuga del comandante Franco

Madrid, 28.—La «Agencia Fabra» ha entregado a la Prensa la siguiente nota: «Ante la insistencia con que se habla de la presencia del comandante Franco en Portugal, hemos hablado por teléfono, a las tres de la tarde, con la «Agencia Havas», de Lisboa, donde nos dicen que lo más probable es que se trate de rumores sin fundamento, extrañándose incluso de que hayan sido transmitidos, a pesar de la censura portuguesa. El rumor de su estancia en Coimbra no tiene otro fundamento que las manifestaciones de un mozo de un hotel, que oyó hablar en voz alta a dos españoles, uno de los cuales llamaba al otro Ramón.

Por otra parte, en Lisboa, se dice ahora que un empleado de la Compañía de coches-camas, vió en Irún a Franco, a Rada y a otra persona.

París tampoco sabe nada, después de no haberse confirmado el rumor de la presencia del comandante Franco en Biarritz, y nos señala que varios diarios de Buenos Aires publican un despacho de Lisboa, diciendo que el comandante Franco ha estado en Lisboa y salió anoche para Braga, y que el diario «La Prensa» dice por su parte, que Franco y Rada aterrizaron a las siete de la mañana—no indica día—en el aeródromo de Alverca. La desorientación, como se ve, continúa.»

### Seis personas gravemente heridas

### En el choque del rápido de Sevilla y un mercancías

Valencia, 28.—El rápido Barcelona-Valencia-Sevilla, al llegar a las once de la noche a la estación de Cargante, chocó con un mercancías que realizaba maniobras.

A consecuencia del encontronazo han quedado descarriladas las dos máquinas y varios coches del expreso, entre ellos el coche-cama.

Han resultado heridos el maquinista de mercancías, Arturo Ramírez, con la fractura completa de la pierna derecha, pronóstico grave; Enrique Fernández, maquinista del expreso, con contusiones en el muslo izquierdo; José Ramos, fogonero del expreso, con escoriaciones en la

## NIÑO-DENTISTA

Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados

Extracción sin dolor.....	3,00	Dentaduras completas, 28	
Dientes de oro, 22 kilates.....	80,00	dientes.....	140,00
Dientes de porcelana.....	5,00	Dentaduras de oro, 28 dientes.....	600,00
Empastes.....	5,00		

PIDAN NUMERO PARA LA CONSULTA AL TELEFONO 118

La mejor dentadura con los mejores materiales que existen, garantizada por diez años, a DIEZ PESETAS DIENTE

Clínica: Talleres y Laboratorio en Madrid, Carretas, 19

## J. ROMERO.-ODONTÓLOGO

### ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Extracciones sin dolor.....	8,00		
Dientes de porcelana, desde.....	5,00	Aparatos de caucho, completos, desde.....	150,00
Coronas oro de libra, desde.....	80,00		

Dentaduras sin caucho ni paladar. Ultimo adelanto científico

Correcciones de Ortodoncia. Estomatología.

Luz Ultravioleta. Electroterapia etcétera.

Consulta diaria en Segovia: de diez a una y de tres a siete

PIDAN HORA AL TELEFONO 46

CERVANTES, 28, PRINCIPAL IZQUIERDA

TALLERES Y LABORATORIOS PROPIOS

Consulta en Cantalejo, los viernes :-:

# 30.000.000 de pesetas

que se distribuirán en participaciones entre la numerosísima clientela que tiene la zapatería de

## MATIAS MORENO (FRENTE A LA CARCEL) PRECIO FIJO

cabeza; los viajeros José Miguel Sánchez, de Hospitalet de Llobregat, con heridas en el párpado y en los ojos, y José Segura, de Valencia, con contusiones en la región lumbar. También sufrió heridas en la cabeza, aunque de poca importancia, el oficial de Correos Adolfo Serrano. Todos los heridos fueron calificados de leves.

A las dos y veinticinco de la madrugada salió de Valencia un tren de socorro con personal y material. En el convoy marcharon los altos empleados de la Compañía.

Se calcula que el servicio tardará ocho horas en normalizarse. Se ha realizado el traslado de los viajeros del expreso y ha sido trasladado a Valencia el maquinista del mercancías, Arturo Ramírez, que ingresó en el Hospital.

### Formidable escándalo en el Ayuntamiento de Berlín

La Policía tuvo que intervenir energicamente para desalojar el salón de sesiones

Nauen, 28.—El Ayuntamiento de Berlín ha sido suspendido ayer para ser sustituido por dos comisarios gubernamentales, encargados de restablecer la Hacienda municipal.

La causa de esta crisis, como la de la mayor parte de las ciudades alemanas se debe, por una parte, a la crisis económica, que ha disminuido enormemente la recaudación, y por otra parte, al aumento de las cargas municipales provocado por la necesidad de atender al paro forzoso.

La toma de posesión de los dos comisarios municipales dió origen a violentos incidentes provocados por los comunistas, ayudados en su tarea por bastantes espectadores. Los esfuerzos del presidente para restablecer el orden fueron inútiles, y fué preciso llamar a la Policía, que, a golpes, despejó la tribuna pública y tuvo luego que tomar por asalto una barricada que los concejales comunistas construyeron con los escaños del salón de sesiones. Unos cuantos policías resultaron heridos por los proyectiles improvisados por los concejales comunistas, antes de que lograsen hacerse dueños de la situación y sacar literalmente en peso a los rebeldes.

El tumulto continuó en la calle alrededor del Ayuntamiento, que hubo de ser rodeado por un cordón de policías. Hasta la media noche no se restableció la calma en las calles.

### Panorama político

#### Consejo de ministros

Madrid, 28.—Esta tarde, a las cinco y media se reunirán los ministros para celebrar Consejo.

#### Una Asociación Monárquica Obrera

Barcelona, 28.—Ha quedado constituida una nueva entidad de carácter político-social, denominada Asociación Monárquica Obrera.

En su programa político persigue, como objetivo principal, el ayudar a los candidatos monárquicos en las próximas elecciones. Socialmente, predicará la necesidad de una sincera armonía entre obreros y patronos como principio básico para el engrandecimiento de la industria española.

Como órgano de la Asociación Monárquica Obrera se publicará en Barcelona un semanario titulado «La Verdad».

El grupo organizador de la Asociación está compuesto por aristócratas, abogados, periodistas y obreros.

### La Guardia civil y los autores de un robo

Merece sinceros elogios la actividad y celo de la Guardia civil que, al mando del oficial don Leovigildo Julián Mallo y con intervención personal del capitán de la compañía, residente en Coca, don Joaquín Lauveiro y obediendo órdenes del teniente coronel primer jefe de esta Comandancia, don Ildefonso Blanco, procedió a la captura en Moraleja de Coca de los presuntos autores del robo de que fué objeto en Gemeniño, el vecino del mismo Gerardo Rubio Sánchez, en la noche del 14 al 15 del actual y los cuales repitieron el punible hecho en el mismo carro y corral del vecino citado, igualmente en la noche del 20 al 21, encontrándose los objetos últimamente sustraídos en una bodega abandonada, sita a un kilómetro de Juaros de Voltoya, así como también cartones, preciosos e indicios evidentes de haber estado en el mismo lugar y enterrados, los pertenecientes al primer robo.

Como existe la convicción de que además de los detenidos tomaron parte en tan delictiva hazaña otros individuos, también quincalleros ambulantes, la Benemérita prosigue sus gestiones para capturarlos, esperando que muy pronto lo consiga.

**OPTICA**  
CRISTALES ZEISS, LOS MEJORES  
Pida cuanto desee en óptica  
Se sirve todas las recetas de los señores médicos oculistas  
**CASA MOZO**  
ISABEL LA CATOLICA, 5

### ¿OTRA REVOLUCIÓN EN EL PERÚ?

El Ejército contra Sánchez del Cerro

Buenos Aires, 28.—Dicen de Arequipa y otros puntos de la frontera peruana que la situación en Lima debe ser muy grave, por cuanto el Gobierno ha cortado las comunicaciones con el país y el extranjero.

Se ignoran exactamente los acontecimientos que se desarrollan en la capital; pero, según correspondencias de El Callao y referencias de las tripulaciones de los buques, de aquella procedencia, la mayoría del Ejército se ha declarado hostil al presidente Sánchez del Cerro, que se obstina en la dictadura indefinida.

Al Ejército se han unido diversos elementos civiles.

Se asegura que varios regimientos, incluso de Artillería, han entrado en colisión con las tropas gubernamentales.

En los combates se señalan, según las referencias, muchos muertos y heridos.

Igualmente se afirma que fueron presos varios jefes sublevados y fusilados en su propia prisión.

### Contra el Ateneo de Madrid

Un escrito dirigido al jefe del Gobierno

Madrid, 28.—Se ha dirigido al jefe del Gobierno una instancia, suscrita por numerosos «españoles y monárquicos, alejados por completo en la ocasión presente, de miras políticas de ningún género», en la que se relata cómo el Ateneo, alejado de su peculiar misión, se ha convertido, desde hace algún tiempo, en asilo de los enemigos del régimen existente en España.

En dicha solicitud y entre otras razones, se dice lo siguiente:

«No bastaba que en el Ateneo se

predicase el empleo de la fuerza y la violencia para intentar trastornar una forma de Gobierno que, con aplausos de generaciones enteras de españoles, dió a España su unidad y su grandeza, no superada por ningún pueblo del mundo y hace pocos días, con ocasión de un luctuoso suceso en el que la fuerza pública, en legítima defensa, se vió obligada a hacer frente a unas masas soliviantadas por criminales elementos comunistas, el Ateneo no se ha limitado a protestar contra la actitud de la autoridad pública, y sus agentes, sino que contra el más elemental deber del patriotismo y de la dignidad ciudadana han hecho un llamamiento a la intelectualidad y Prensa del mundo entero para hacerles presente nuestra, en su opinión, vergonzosa situación y pedirles su ayuda.

Grotesco sería el intento y risible

en sí mismo si de unos particulares se tratase, denotando únicamente tener sus autores unas almas capaces de vender a su patria, después de haberla difamado y calumniado; pero es el caso que quienes tal llamamiento hacen al mundo pidiendo intervenga en España, son los directivos del Ateneo, entidad que por el carácter de cultura que hoy no reviste, creemos no debe estar subvencionada por el Estado.»

Termina la instancia pidiendo se retire la subvención que viene percibiendo el Ateneo por haberse apartado de sus fines y ser un hogar de revolución y antiespañolismo, y evitar así a todos el oprobio de saber que estamos con nuestro dinero manteniendo un Centro en que se nos insulta.

La instancia la firman más de 200 personas de todas las clases sociales.

### Se dificulta considerablemente la labor de los periodistas en la Dirección de Seguridad

Madrid, 27.—Por el director general de Seguridad, se han dado órdenes relativas a la forma en que los periodistas deben desarrollar su labor informativa en aquel Centro.

Para dejar bien aclarada la posición que los reporteros de sucesos habían de ocupar para ejercer sus funciones en la Dirección de Seguridad visitaron ayer al general Mola.

Expuesto el motivo de la visita, el director de Seguridad se expresó en los siguientes términos:

—Ciertamente—dijo—, esas órdenes de que hablan ustedes han sido dadas. Yo siento mucho que ustedes se enfaden; pero no estoy dispuesto a consentirles cierta intromisión ni tampoco una intervención. Hace dos noches yo tenía que recibir a unos confidentes con cuyas noticias se podía realizar un servicio, y por la vigilancia constante de los periodistas ante puertas, pasillos y despachos no pude recibir a aquéllos. ¡Y yo no puedo trasladar a otro lado la Dirección de Seguridad!

—Es que nuestra misión consiste en enterarnos de cuanto ocurra—se le arguyó.

—Ustedes tienen aquí un gabinete, adonde se les envían las noticias.

—Mi general—le repuso un reportero—, allí se nos envían nada más que las noticias que carecen de interés, y éstas, además, llegan con muchas horas de retraso. Nosotros no podemos estar a merced de lo que se nos quiera decir.

—Pues yo no estoy dispuesto—repitió en forma enérgica el general Mola—a que ustedes lo intervengan todo.

—En ese caso, ¿qué hemos de hacer?

—Ustedes vienen a esta casa, se meten en su gabinete y esperan a que se les envíen las noticias.

—¿Y cuando no se nos envíen y nosotros las sepamos, aun sin confirmación?

—Esperan a que se las confirmo yo.

—Entonces no hemos de visitar ni las brigadas, ni las divisiones, ni los despachos de los jefes?

—Nadie tiene que dar noticias más que el jefe superior y yo.

—Es que a usted no se le puede ver con facilidad, y el jefe superior está por la primera vez que facilite una información, ni aun siquiera cuando se le ha ido a pedir confirmación de una noticia ya sabida.

—Es que el jefe superior es muy subordinado, y habrá querido que lo haga yo.

—Además, mi general—intervino otro reportero—, parece ser que el presidente del Consejo, hablando con otros compañeros de Prensa, ha dicho que los que hacemos aquí información ejercemos el espionaje, y esto sí que tenemos que rechazarlo nosotros.

—Yo le dije al presidente que no podía seguir intervenido por la vigilancia de ustedes, que de todo se enteran y que saben quién entra y sale en esta casa. ¡He dicho que no lo podía tolerar, y es claro que no lo toleraré!

—Pero nosotros tampoco podemos aceptar que se nos califique de espías. Cumplimos un penoso deber: el informar al público a pesar de todas las dificultades.

Al retirarse los reporteros le preguntaron:

—¿Es exacto que el comandante Franco ha llegado a Lisboa y que allí se encuentra?

—No tengo la menor noticia de ello...

—¿Se ha pedido confirmación a Portugal?

—No lo sé, y repito que no tengo ninguna noticia...

En vista de lo dicho por el director de Seguridad, los reporteros, a quienes se coarta totalmente en su labor informativa, acordaron dar cuenta a los directores de los respectivos periódicos y reunirse por la tarde para tomar acuerdos acerca de la conducta a seguir para continuar ejerciendo sus funciones en la forma en que siempre la ejercieron, sin te-

ner que someterse a dar a la publicidad tan sólo lo que las autoridades oficialmente les quieran comunicar.

#### Los periodistas se retiran de la Dirección de Seguridad

Madrid, 28.—Con tres firmas al pie se dirigió ayer al director de Seguridad, general Mola, la siguiente carta:

«Madrid, 27 de Noviembre de 1930.

Excelentísimo señor director general de Seguridad.

Muy señor nuestro: Los redactores de periódicos madrileños que venimos haciendo información en este Centro oficial, y que ni aun en tiempos de máxima excepción, bien recientes, vieron jamás limitada la libertad de movimiento necesaria para cumplir fielmente con su cometido, participan a usted por la presente carta, que en vista de la prohibición expresada y ordenada por usted para el libre ejercicio de su función profesional, renuncian a seguir visitando esta Dirección en la que entienden que nada les queda por hacer, después de las manifestaciones con que usted les ha honrado en el día de hoy, solidarizándose de este modo con la conducta seguida por nuestros dignos compañeros de información del turno de la noche.»

#### Opinión de «El Debate» en este asunto

«Ante todo, una aclaración y una protesta. La aclaración: «El Debate» no está representado por los firmantes de la anterior carta. La protesta: que sin habernos consultado, ni haber requerido en lo más mínimo nuestro parecer, se hable de esa manera en nombre de todos. Aclaración y protesta constan desde ayer al director general de Seguridad, a quien en seguida que tuvimos noticia del incidente se las transmitimos por teléfono.

Ahora vamos al hecho concreto y al criterio general de «El Debate» en estos casos. Respecto al hecho en sí, nos parece una medida de orden interior de la Dirección de Seguridad, en la cual no vemos ni propósito de ofensa para los periodistas, ni deseo de dificultarles su labor. En cuanto al criterio, ha sido siempre y es el de «El Debate» de clara oposición, en principio, a estas retiradas, que significan el abandono de un servicio público que pagan los lectores.

Es sencillamente un caso de huelga de los que tan a fondo hemos combatido y, claro está, que de la misma manera lo combatimos ahora. Por lo tanto, los redactores de sucesos de «El Debate» ni se han retirado de la Dirección de Seguridad, ni piensan en ello.

Y un aspecto final. Coincide demasiado sospechosamente esta retirada con la campaña que un determinado sector de la Prensa lleva contra el general Mola para que éste presente la dimisión. Y aquí no sólo nos abstenernos de secundar la actitud, sino que nos oponemos a ella francamente y enviamos un aplauso al general Mola, que creemos que debe continuar en su puesto, y continuará, a juzgar por las manifestaciones del ministro de la Gobernación.»

### Sesión de la Comisión provincial

En la última sesión celebrada por la Comisión permanente de la Diputación provincial se adoptaron, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

#### Beneficencia

Acceder al ingreso en el departamento de observación de los Establecimientos provinciales de Beneficencia de Josefa Blave Carrasco, de San Ildefonso.

Conceder subsidio de lactancia a una hija de Florianita Torres, de Las-tras de Cuéllar, e inscribir en el turno de subsidios las peticiones de Rufino Ayuso, de Segovia, y Mariano Benito, de Fuentepiñel.

—En atención al reducido coste total de los suministros de aceite de

# DANCING SOLERA

El salón de baile puesto de moda por la juventud.

¡Señorita! ¡Caballero! Acudan a este hermoso y acogedor salón.

oliva, alpergatas, jabón, material de calzado, carbón de encina, leña de pino y de encina, piensos y papel con destino a las necesidades de los citados Establecimientos durante el año de 1931, se acordó que la adquisición de estos suministros se haga mediante concurso público, en vez de subastas.

#### Caminos vecinales

Se confirmó la concesión al Ayuntamiento de Cobos de Fuentidueña de un anticipo de 12.000 pesetas para la terminación de las obras del camino de San Miguel de Bernuy a la carretera de Sepúlveda a Peñafiel; y se reclamaron algunas aclaraciones al Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma para poder resolver de una manera definitiva la petición de los anticipos que tiene solicitados para los caminos de dicho pueblo y de San Cristóbal.

#### Colonia Segoviana de Valladolid

Se concedió a esta Colonia, como auxilio para que pueda cumplir los fines benéficos que persigue, una subvención de 150 pesetas.

#### Instituto de Higiene

Aprobáronse las tarifas para los diversos servicios que presta el Instituto provincial de Higiene.

#### Subvenciones a estudiantes

En consideración al gran aprovechamiento con que ha estudiado el bachillerato elemental la señorita María del Pilar Aragón Velasco, de Segovia, la cual es pobre, y para que pueda adquirir los libros que precisa y pagar las matrículas de la carrera del Magisterio, que ha emprendido, se la concedió por una sola vez la subvención de 250 pesetas.

#### Certificados de penales y reabilidad y de últimas voluntades?

F. BLANQUEZ PROCURADOR  
San Frutos, 7.—Segovia

#### LOS TEATROS

### EN JUAN BRAVO

«Las pobrecitas mujeres», comedia en tres actos de Luis de Vargas, y «El padre alcalde», comedia en tres actos de Pedro Muñoz Seca

No ha estado acertada la compañía Bassó-Navarro al incluir en su repertorio obras tan lamentables como las estrenadas ayer en el teatro de la plaza Mayor. No comprendemos cómo artistas de tan fina sensibilidad malgastan sus envidiables facultades en estos engendros escénicos. Claro es que tampoco ignoramos a qué exigencias habrán cedido tan admirados actores para montar estas obras. Desgraciadamente la comprensión de las empresas españolas deja mucho que desear. Acaso a ellas se deba, principalmente, el triste y desolador estado de nuestro teatro.

«Las pobrecitas mujeres» es una comedia vulgar, de desarrollo lento y monótono. Es admirable la decisión de nuestros comediógrafos. Con una acción pobre e incoherente, con unos personajes convencionales y con unos chistes de calendario, trazan una obra destinada a unas cuantas representaciones para que caiga después en el más rotundo de los olvidos. ¿Dónde estará el sentido de la dignidad artística? Desde luego, Luis de Vargas le desconoce por

completo. En su obra no hay un momento de pasión. La acción se reduce a unas escenas violentas y forzadas, a unos personajes ridículamente caricaturizados. El desenlace se adelina desde los primeros momentos, lo que hace que el público se rinda a la parte externa—el retruécano—pero no se interese por la ficción escénica.

Luis de Vargas ha querido buscar lo cómico en la situación, y para ello llega a las más peligrosas concesiones, ignorando que para este propósito es condición indispensable la sencillez. Vital Aza, Ramos Carrión, etcétera, no llegaron nunca a estos retorcimientos y aun sus obras nos divertirían hoy profundamente.

En resumen: «Las pobrecitas mujeres» probó ayer una vez más la benevolencia y tolerancia de nuestro público, que aplaudió al final de los actos, haciendo, probablemente, justicia a la depurada interpretación.

\*\*\*

Todo lo que hemos señalado sobre la obra precedente, puede repetirse, corregido y aumentado—muy aumentado—al reseñar «El padre alcalde». Muñoz Seca llega en esta producción al colmo del desequilibrio escénico. El autor no se cuida de justificar nada de lo que sucede en escena y, acaso por ello, un poco avergonzado, hace que un personaje proteste contra el teatro cómico al uso. Se diría que Muñoz Seca se ríe de su propia caricatura.

Aun poniendo en ello toda nuestra voluntad, no podemos creer que Muñoz Seca haya escrito esta comedia con un plan concebido de antemano. Hacemos justicia a su reconocida habilidad y afirmamos que esta absurda mezcla de personajes—de psicología completamente negativa—de escenas aisladas que llegan unas al astracán y otras al melodrama, ha sido lograda en diferentes y muy distantes momentos de trabajo.

Y es que no creemos que Muñoz Seca pueda tener tan lamentable concepto de lo cómico. En toda caricatura ha de haber un fondo real, humano, que sea precisamente, como el espíritu que presta vigor y fortaleza a las líneas exteriores. Cuando esto falta se consigue únicamente una obra borrosa, de aristas desagradables, que no consigue causar una sensación, una emoción auténtica.

En «El padre alcalde» hasta el diálogo es pobre. Tiene algunos momentos ingeniosos—chistes malos y medianos—, pero en su casi totalidad está logrado en un tono medio de importancia relativamente escasa. Claro es que Muñoz Seca no ha sido nunca muy exigente con sus producciones.

En cuanto a la interpretación, todos los actores pusieron al servicio de estas obras su buena voluntad. Especialmente María Bassó, Concha Sánchez, Mercedes Nieto y los señores Navarro, Carmona y Orjas, hicieron milagros para salvar sus respectivos figurones.

Con estas obras se despídida la compañía Bassó-Navarro, cuya actuación ha sido seguida por nuestro público con interés y complacencia.

F. MARTÍN Y GÓMEZ.

### Asamblea Agraria en Escalona del Prado

A todos los labradores de la provincia

Labradores segovianos: Acudid en el mayor número posible a la gran Asamblea Agraria que se celebrará en Escalona del Prado, el día 30 del mes actual y hora de las dos de la tarde, organizada por las Sociedades Agrícolas de esta villa y por los elementos entusiastas de la idea y patrocinada por el pueblo en general.

Tomarán parte en este acto los elementos agrarios de Valladolid, organizadores de la magna Asamblea Nacional Agraria, que tuvo lugar en aquella capital el día 26 de Octubre próximo pasado.

Hará uso de la palabra, entre otros oradores, el gran propagandista jefe del partido Nacional Agrario, eminente orador, don Francisco Rodríguez Rodán, defensor acérrimo de los problemas del campo.

¡Labradores segovianos! Despertad del letargo en que os sumergió vuestra indiferencia, y llegad presurosos a esta hospitalaria villa, puramente agrícola y demostrad con vuestra presencia que el problema del campo es el más latente de nuestra Nación.

Haced sabed a los que aspiran a gobernar, que en la solución del problema agrario está el secreto de la valoración de nuestra peseta y la llave de la despensa de la Nación.

Las circunstancias os llaman, el deber os lo exige, sois la única salvación de nuestra amada Patria.

La Comisión organizadora.

A. ARIAS A. ARIAS VACIADOR

¡NECESITA COMPRAR HERRAMIENTAS DE CORTE? LA CASA ARIAS VENDE LAS MEJORES. Navajas, cuchillos, tijeras, máquinas de cortar el pelo; hachas y azuelas para resineros, marca

**ARIAS**  
(VACIADORES)

- Cronista Lecea, número 7 -

EN CERVANTES

«Llévame a casa», película cinematográfica en seis partes... Salvo el título, que no está justificado ni hemos podido conocer los motivos que el autor tuvo para emplearlo...

En una muchacha, corista de profesión, buena y honrada, Bebé Daniels, tiene ocasión de cantar, reír, llorar, amar, reñir, boxear, etc., y no se puede expresar sin elogio y con detalle el dinamismo, la pasión, la riqueza de gesto, la vida, en fin, que esta excelente actriz de la pantalla pone en el desempeño de su simpático papel.

Cinta Paramount, su puesta en escena es rica, artística y de bellos efectos fotográficos. La orquesta, muy aplaudida en una preciosa selección de la zarzuela de Barberi, «El barberillo de Lavapiés».

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1,30 TARDE

Se ha resuelto la huelga en los Altos Hornos «La Vizcaya».

Bilbao.—Esta mañana se han reintegrado al trabajo todos los obreros de los Altos Hornos «La Vizcaya», que se habían declarado en huelga hace unos días.

El conflicto planteado por los camarereros también mejora sensiblemente.

La Reina y las infantas llegan a Madrid

Madrid.—En el sudexpreso de Hendaya llegaron esta mañana a Madrid Su Majestad la Reina y las infantas doña Beatriz y doña Cristina, de regreso de su viaje a la capital de Inglaterra.

Esperaban en la estación a las egregias viajeras el Rey y el infante don Jaime; el Gobierno en pleno, autoridades y damas de la nobleza. En los alrededores de la estación, inmenso gentío que aguardaba la llegada de la Reina y sus augustas hijas, hizo objeto de manifestaciones de simpatía a la Familia Real.

Con la Reina y las infantas han venido la marquesa de Karisbrooke y el embajador de España en París, señor Quiñones de León.

El presidente del Consejo y los ministros de Trabajo y Fomento despachan con el Rey

Madrid.—Para despachar con el Rey, esta mañana estuvieron en Palacio el jefe del Gobierno y los ministros de Trabajo y Fomento.

El general Berenguer manifestó a la salida que no tenía noticias que comunicar a la Prensa.

Los señores Sangro y Estrada dijeron que habían sometido a la firma del Rey varios decretos de los que facilitarían nota en los respectivos Departamentos.

—El Rey recibió esta mañana en audiencia militar a varios generales y jefes, figurando entre aquéllos el ex ministro señor Marzo y el ex presidente del Supremo, general Buzque.

A las tres de la tarde, S. M. girará visita al cuartel de Sanidad Militar situado en el Pacífico y seguidamente asistirá, en el Casino de Clases, a la inauguración de la exposición de arte de trabajos realizados por los individuos de tropa de segunda categoría.

Hoy han comparecido ante el Juzgado todos los directivos del Ateneo de Madrid. Manifestaciones del secretario de aquel organismo

Madrid.—Esta mañana ha visitado un redactor de la Agencia Mencheta al secretario del Ateneo, para rogarle unas manifestaciones acerca de la comparecencia de la Directiva del Ateneo en el Juzgado del Distrito del Congreso.

Dicho señor confirmó a nuestro compañero que todos los directivos del Ateneo habían prestado hoy declaración en el sumario instruido por el delito de desacato, en virtud de querrela presentada al fiscal, basada en los acuerdos tomados por la Junta en la sesión celebrada el día 18, particularmente en el contenido del punto 3.º en el que se protesta contra la actuación de la fuerza pública en la plaza de Cánovas, durante los sucesos ocurridos con motivo del entierro de las víctimas ocasionadas por el hundimiento de la casa de la calle de Alonso Cano.

Preguntó nuestro compañero si el señor Royo Villanova comparecería también ante el Juzgado.

—Ignoro si se le ha citado—contestó el secretario—, pero es raro, porque en la carta dirigida al Ateneo decía que no tendría inconveniente en ejecutar los puntos 1.º, 2.º y 3.º, y que no aceptaba el 4.º referente a la intervención de elementos extranjeros en la situación política de España.

—Qué opinión merece a usted el escrito elevado al Gobierno por varias personalidades expresando la conveniencia de que se retire al Ateneo la subvención que percibe del Estado?

—He leído ese escrito—contestó—, pero la Junta no ha tenido tiempo para tomar ninguna acuerdo.

Espectacular descarrilamiento de un tren de mercancías. Un muerto y varios heridos

Monforte.—De madrugada ha descarrilado el tren de mercancías número 1.414 en el puente existente entre las estaciones de Puebla y San Claudio, sobre el río Fil.

El descarrilamiento se produjo 600 metros antes de llegar al puente mencionado. Varios coches fueron arrastrados por tierra firme y así entró el convoy en el puente, del que salieron únicamente la máquina y dos vagones. Ocho quedaron a la entrada del puente y en éste veintinueve; otras dos unidades cayeron al río.

Como es de suponer, el puente ha registrado tremendos destrozos. El personal del tren comenzó inmediatamente los trabajos de salvamento, buscándose inútilmente al mozo Juan Vaqueriza, cuya desaparición nadie ha podido explicarse porque la garita en que prestaba servicio no ha sufrido desperfecto alguno. Ignórase si dicho empleado cayó al río o ha desaparecido inconscientemente a causa de la impresión recibida al darse cuenta del espectacular accidente.

Han resultado heridos el conductor y tres mozos de tren. Se supone que la línea no podrá quedar reparada antes de cuatro días.

Aparece el cadáver de un mozo de tren

Monforte.—Tan pronto como se recibieron noticias del descarrilamiento del tren de mercancías número 1.414 salieron para el sitio del accidente varios coches con el fin de trasladar a esta población a los heridos, después de ser curados por el personal facultativo de la Compañía, que salió rápidamente para aquel lugar. Salieron también varios camiones automóviles para transportar las mensajerías y expediciones de pescado, a León, de donde seguirán su ruta en otros trenes.

Efectuados los trabajos necesarios, ha sido hallado el cadáver del mozo del tren Juan Vaqueriza, entre los restos de un coche. Hasta ahora sólo se conocen los nombres de los heridos, que son Francisco Domínguez y Julio Álvarez López, cuyo estado es de pronóstico reservado.

Veinte unidades del convoy han quedado convertidas en astillas. Las comunicaciones telegráficas y telefónicas con el lugar del accidente han quedado interrumpidas a causa de haber sido derribados varios postes por los coches que descarrilaron en el puente.

Posesión de alto personal en Fomento

Con asistencia del señor Estrada y todos los funcionarios del Ministerio, se posesionaron esta mañana de sus respectivos cargos de directores generales de Obras públicas y Ferrocarriles, los señores Taboada y Becerra.

El señor Martínez Acacio pronunció un discurso de salutación, al que contestaron los nuevos directores generales.

—Una comisión de las Diputaciones catalanas, presididas por el señor Maluquer, visitó al ministro de Fomento para hablarle de las obras públicas que afectan a aquella región.

El Consejo de guerra contra el señor Salvatella

San Sebastián.—En la Sala de Justicia del regimiento de Sicilia se reunió el Consejo de guerra para fallar el sumario instruido contra el ex ministro señor Salvatella, por la publicación, en «El Pueblo Vasco», de un mensaje que se considera injurioso para el Rey.

El fiscal, en sus conclusiones definitivas, sostuvo que todo el escrito del señor Salvatella contiene frases despectivas para el Monarca, en relación con la intervención que se le atribuye en el golpe de Estado de Septiembre de 1925. El representante de la ley aprecia claramente un delito, para el que pide la pena de dos años de prisión y 2.000 pesetas de multa.

El abogado defensor, señor Moreno, dice que en el mensaje de su defendido no existe el delito que aprecia el fiscal, pero que de existir tal delito está penado en el Código con la prisión de seis meses. Añade que su defendido no entabló recurso, diciendo que el asunto lo juzgara la jurisdicción ordinaria, por estar seguro de que se sometía a hombres de honor. Termina pidiendo la absolución.

Habla el señor Salvatella para decir que se encuentra en un todo conforme con las palabras de su defensor. Manifiesta que siendo enemigo de la Monarquía, un día se hizo monárquico, por entender que en ese campo podía laborar más eficazmente por España. Se refiere a las causas que originaron el golpe de Estado del general Primo de Rivera y a los motivos que le indujeron a publicar un mensaje, que no fueron otros que los de ver que después de siete años de silencio se incurría en los mismos errores. Termina diciendo que es un político honrado, y que en su hogar, si él llegara a faltar, faltaría todo.

El Tribunal se reunió secretamente para deliberar. Asegurase que el Consejo ha dictado por unanimidad un fallo absolutorio para el señor Salvatella, que ha sido elevado a la aprobación del capitán general de la región.

Derrumbamiento del palacio de Arte Antiguo

Sevilla.—A las cuatro de esta madrugada se derrumbó con gran estrépito parte del salón principal del pabellón de Arte Antiguo de la Exposición, situado en la plaza de América.

El conserje y su familia, alarmados por el ruido que produjo el derrumbamiento, salieron a las azoteas en paños menores, salvándose milagrosamente. Poco después de ocurrir el hundimiento, se personaron en la plaza de América el presidente del Comité liquidador de la Exposición y el alcalde de la ciudad, señor Conde de Halcón. También acudieron brigadas de bomberos y albañiles que procedieron a apuntalar el resto del edificio, que también amenaza ruina.

Los arquitectos no pueden determinar de momento las causas del derrumbamiento, pero es opinión general que se produjo por rotura de una vigueta central.

La noticia circuló rápidamente por Sevilla, acudiendo numeroso público al recinto de la Exposición.

Hace dos días se habían sacado de este pabellón objetos artísticos asegurados en 30 millones de pesetas. Hoy sólo había en el interior del edificio algunas vitrinas.

Se dice que el edificio derrumbado fue construido por administración, empleándose materiales de calidad inferior.

El alcalde ha expresado deseos de reconstruir el palacio de Arte Antiguo.

El choque de trenes en la línea de Valencia

Valencia.—A las ocho y media de esta mañana llegó en el tren de socorro el maquinista Arturo Ramírez, que conducía el expreso al ocurrir el choque en Carcagente. Presenta heridas en ambas piernas, habiendo sido conducido al hospital.

Los heridos en este accidente son seis, asegurándose que no ocurrió una verdadera catástrofe gracias a la pericia y serenidad del maquinista del expreso.

El temporal en Pamplona

Pamplona.—Durante toda la noche llovió torrencialmente, desbordándose el río Arga e inundándose las huertas, la carretera y algunas casas.

El tren de Plazaola llegó con gran retraso, a causa de la riada, y poco después se recibieron noticias de que el impetu de las aguas había arrastrado el puente sobre esta línea férrea.

También se inundaron las Centrales eléctricas, trabajándose en ellas con muchas dificultades.

Los periódicos tuvieron que retrasar las tiradas y perdieron los correos.

¡GRAN ACONTECIMIENTO!

en el Bar Aurita, José Zorrilla, 132, para los días 29 y 30, tarde y noche Cante flamenco por el apaludido «Niño de Santo Domingo», acompañado del aficionado tocador de guitarra segoviano, Amós San Frutos.

NO DEJEIS DE IR AL «BAR AURITA»

Sacristía vacante

Se halla vacante la plaza de sacristán-organista de Estebanvela (Segovia), con la dotación anual de unas 40 fanegas de trigo que abona el pueblo, 118 pesetas de la iglesia y los derechos de pie de altar. Serán sus obligaciones las propias de sacristán y la de regir el reloj público. Las solicitudes, al señor cura ecónomo de Estebanvela.

Se vende pareja de buyes en buenas condiciones, de peso 50 arrobas. Para tratar, con Venancio Herranz, en Arnuña.

Se arriendan los pastos de invierno de las fincas abiertas del término de Tenzuela. Para tratar, en el mismo, con Benito Matamala.

Se vende vaca de leche con chota o sin ella, tercer parto, recién parida, buena producción. Razón, Pedro Gómez, en Zarzuela del Pinar.

Se venden tres vacas recién paridas del primero, segundo y tercer parto, raza holandesa. Para tratar, con Ramiro Moreno, e. Sangarcía.

Se vende una máquina de coser, marca «Singer», muy poco usada. Para tratar, con su dueño, en Abades, Mariano Prada.

HA LLEGADO

(BALSAIN A SEGOVIA) Gran surtido de leñas para placas, calefacciones y estufas de toda clase; costeros de Balsain a precio de leña

Se sirve a domicilio. Gran surtido NO PASAR FRIO ¡OJO! En esta casa se da leña. No confundirse: Cañuelos, 20 y 22, almacén de paja (antigua casa de Ramón Cerveró). EL MEJOR CAFE EXPRESS EN

Bar Castilla

Exquisitas meriendas y aperitivos JUAN BRAVO, 72.—SEGOVIA

Sirvienta Se necesita como de treinta a cincuenta años, para sacerdote solo, residente en la capital. Inútil pretender sin buenos informes. Razón, en la Administración de este periódico.

ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA

He aquí los precios: Merluza..... 2,50 Congrio..... 2,00 Beangos..... 1,25 Pescadilla..... 1,25 Lengüadinas..... 1,25 Sardinas..... 0,90 Boquerones..... 0,50 Almejas..... 1,25 Chicharros..... 0,60 Negros..... 0,70 Lengüados..... 3,00 Calamars..... 2,50 Gambas..... 2,50

En la pescadería de JUAN JOSÉ, la mejor en su clase en Segovia Teléfono número 96

Sálvese el que quiera, no el que pueda

Para conseguir una participación de los billetes del sorteo de Navidad tiene que comprar calzado en la zapatería de

MATIAS MORENO

(FRENTE A LA CARCEL) PRECIO FIJO

Para 1931. Y que a todos interesa

Lo mismo para adquirir objetos de escritorio, que para hacerse con una buena Stilográfica, que para adquirir la mejor agenda para el Nuevo Año. Hay, sin dudar, que visitar y conocer los géneros de

LA PAPELERA. CASA ALONSO

Establecimiento predilecto del público de Segovia y toda su provincia, por ser la casa más surtida en agendas para escritores, idem para bolsillo, libros de contabilidad, cuadernos, tintas, lacres, gomitas, archivadores, cuartillas, carpetas, papeles hilo, idem carbón, cintas máquinas, escribanías, papelerías, cestos para papeles y material para dibujo y escuelas.

FRENTE A LA CARCEL. AL LADO DE MATIAS TELEFONO 76. (ANTIGUA CASA DE DON FELIX RUEDA)

¡Segovianos!

En Madrid y en la calle de San Felipe Neri, 4, principal (junto a la Mayor), se ha establecido recientemente la casa de vuestra confianza

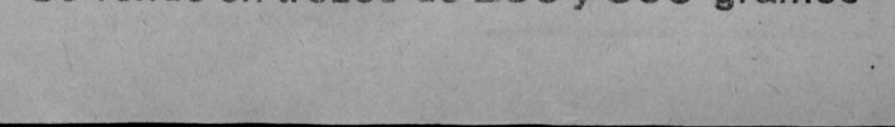
..... fianza

:: Pensión completa, desde 7,50 ::

JABON CHIMBO

El mejor para lavar la ropa por su esmerada elaboración y los componentes de su elaboración. Resulta más económico que todas las demás marcas similares por su mayor duración y no estropea la ropa que con él se lava.

Exigir siempre la marca estampada en el trozo. Se vende en trozos de 250 y 500 gramos



RA... moda... an a... alón... ay un mo... in se red... y forma... culmente... ce se ad... momentos... se rinda... ficción... do bustar... para él... conce... propie... pensable... s Carr... a estas... obras nos... ecitas mo... más la be... e nuestro... al de los... nente, ju... etación... do sobre... repeler... —muy a... zado alca... esta pro... equilibrio... cuida de... sucede en... un poco... personaje... cómico al... ca se re... da nuestra... r que Ni... comedia... antemano... conocida ha... sta abstr... de psico... rativa—de... n unas al... drama, ha... es y muy... bajo... ue Muñ... mientable... a toda co... ndo real... cimiento... vigor y... exteriores... que única... de aristas... sigue cau... ción au... hasta el... unos mo... malos y... asi total... asi medio... te escasa... o ha sido... produ... ción, to... servicio... voluntad... y, Concha... los señ... Orjas, hi... sus res... spidió la... cuya ac... nuestro... olencia... GÓMEZ... ado... ia... úme... brará... hora... lades... astas... arios... mblea... tal el... s, el... rario... Rol... mpo... go en... y de... e en... de la... ensa... xige... .

Vida literaria y artística

Escritores y problemas de hoy

Por ANGEL DOTOR.

Una de las características de la Literatura contemporánea es la difusión de las ideas, que recorren los países cultos con la aureola de novedad que ofrece la producción bibliográfica.

En la radical transformación del mundo actual, la producción literaria constituye uno de los exponentes que mejor denotan el ritmo de cada pueblo. Su doble valor es tanto anticipación adocrinadora de la evolución social, como consecuencia del respectivo estado de ésta en que se encuentre cada país.

Rusia, Alemania, Inglaterra, Francia, Norteamérica y algún otro son los países en que esta última modalidad manifiéstase con más señalado relieve. Las hondas crisis por que han pasado unos, los peligros que amenazan a los otros, los problemas que preocupan a todos van creando una tensión en sus escritores encaminada a coadyuvar al progreso de los hombres.

Así es frecuente ver la iniciación de bibliotecas, en las que se van ofreciendo las novedades que muestra la bibliografía mundial. Hoy día es fácil recordar varias de ellas, en las que se reúnen libros de eminentes escritores, con variedad ecléctica dentro del común criterio renovador.

Estas «Ediciones Hoy»—constitutivas, en puridad, de una nueva casa editorial, inspirada y dirigida por Juan Andrade, mentalidad de fuste—, propiamente ofrecen al público lector de nuestra lengua las mejores obras de la índole de referencia. Para ello precede al lanzamiento de todo volumen un verdadero análisis acaudalado de su valor y significado.

Panferof es uno de los mejores cultivadores de la novela rusa, destacado con varios libros entre los que éste es el más original. «Bruski» constituye la epopeya de la vida campesina bajo el régimen soviético, vida de renovación edificadora, de colectivización, cuya ideología llevada a la arquitectura novelesca proclama la capacidad de este gran escritor, uno de los pocos que no se inspiraron en el tema manido de la revolución con su escuela de la guerra civil, sino en el contrario de la nueva aurora reestructuradora.

Con «El Financiero» ofrécese al público lector en castellano la primera obra traducida del acaso más ilustre escritor norteamericano de hoy, Teodoro Dreiser, propuesto para el Premio Nobel. Autor de una serie de obras interesantísimas que reflejan la psicología del coloso sajón. Dreiser constituye uno de los artistas del verbo que contribuyen a hacer patente la desproporción entre los aspectos moral y discursivo de aquel panorama vital, anulando así la literatura convencionalista que encubría lo falso del esplendor material yanqui.

Finalmente, «Citrón 10 HP», de Elías Erenburg, otro gran escritor ruso, es, igualmente, libro de singular fuerza. Con admirable precisión ha sabido el gran prosista captar aspectos interesantísimos de la actual vida mundial, haciendo de ellos motivo de su sátira profunda contra la civilización capitalista e industrial que anula todo sentimiento de humanidad, reduciendo el factor hombre al papel de una pieza mecánica.

pléndido estilo, hasta el extremo de que esta obra tiene, a más del fondo sustantivo, el color y poder dinámico de una gran película.

«Ediciones Hoy» anuncia que seguirán otros volúmenes de Trotsky, Zweig, Roth, Reed, Nin, Asch, Süskind, Seghers, Laurat, Kolontay y demás autores nuevos y ya célebres, volúmenes todos los cuales estarán traducidos impecablemente de los idiomas respectivos, y con prólogos interesantes.

Los volúmenes que aparecerán a continuación son: «Las dictaduras de nuestro tiempo», por Andrés Nin; «22 de Agosto», por Nathan Aach, y «El gran organizador de derrotas», por León Trotsky.

Las hazañas de un buzo

El periódico ruso «Tchassovoy» publica un curiosísimo relato acerca de los métodos empleados durante la guerra por el Almirantazgo británico para averiguar los secretos de la marina alemana.

El Almirantazgo inglés debió en gran parte el éxito de sus investigaciones ingeniosas a la actividad intrépida y al valor verdaderamente excepcional de un buzo ruso, E. S. Miller.

Baja éste al fondo del mar para inspeccionar minuciosamente los submarinos alemanes hundidos que yacían cerca de las costas. De estas expediciones submarinas solía traer abundante cosecha de documentos interesantísimos, tales como las claves que para sus mensajes cifrados empleaba la flota alemana; informes sobre la posición de las minas sembradas por ella, etc.

Miller consiguió inspeccionar de

este modo más de 60 submarinos alemanes hundidos.

El relato de las excursiones llevadas a cabo por el intrépido buzo en el fondo del mar, rivalizan con las más fantásticas novelas de Julio Verne.

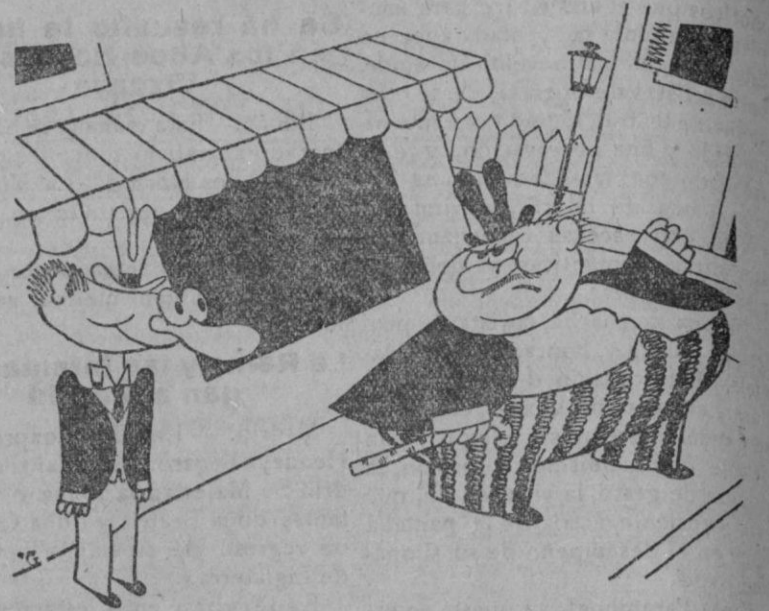
Muy a menudo Miller tenía que bajar a gran profundidad, y con bastante frecuencia había de buscar los barcos hundidos entre una verdadera selva de algas.

A la luz de su antorcha eléctrica respondían innumerables peces con la luz de sus ojos fosforescentes.

Pero lo más terrible de la labor del buzo era encontrarse, aislado y solitario, entre grupos a veces numerosos de cadáveres humanos, que la enorme presión del agua solía mantener de pie en torno a los barcos hundidos.

Miller ha relatado que muchas veces se vio obligado a atar los cadáveres para evitar el espectáculo danzoso de verse perseguido por ellos, pues el desplazamiento del agua ocasionado por su escafandra, hacía que dichos cadáveres parecieran seguir sus pasos durante su detenido examen de los submarinos hundidos...

CLASIFICANDO OREJAS



—Para ser un hombre de talento tiene usted las orejas demasiado grandes. —Y tú para ser un borrico las tienes demasiado pequeñas.

BOLSA DE MADRID

Table with columns for 'VALORES DEL ESTADO', 'Día 27', and 'Día 28'. It lists various financial instruments like 'Interior 4%', 'Serie F. de 50.000', etc., with their corresponding values on the two dates.

Se venden o cambian por una pareja de machos y un carro seminuevo; el carro, de dos años; los machos, de seis y siete, talla seis dedos sobre la cuerda, buena presencia y superior trabajo. Se garantiza con pruebas. Para tratar, con Luis Rubio, en Villovela de Pirón.

Almoneda El viernes y sábado, de tres a cinco. Caño de la Canaleja, núm. 8.

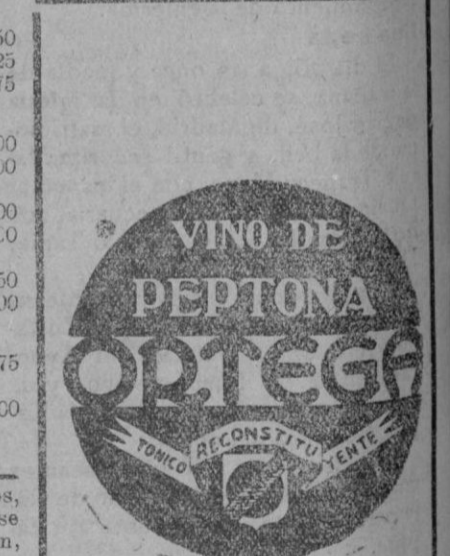
Joyería, platería y relojería DE Basilia Berzal

Liquidación de todos los artículos de esta casa, a precios baratísimos. Calle de Isabel la Católica, 9

La Segoviana CASA DE VIAJEROS DE JOSE GOMEZ «El Chichlanero»

Calentación, cuartos de baño Teléfono 15.424 Plaza de Santo Domingo Entrada por Tudescos, 1 MADRID

A 35 PESETAS relojes de pared estilo moderno, solamente en la relojería de T. MARTIN BAYON CERVANTES, 13



Ama de cría de diez y nueve años, leche de ocho días, se ofrece para casa de los padres. Razón, en la Administración de este periódico.

Almoneda de varios muebles, en Cañuelos, 26.

Se necesita un chico en el «Bar Centro». Informes, en el mismo, plaza Mayor, Raimundo Tejedor.

ATENCION

¿Cómo consigue usted resarcirse en parte de la pérdida que ha tenido en su cosecha? Comprando en casa de

MATIAS MORENO (FRENTE A LA CARCEL) que tiene acreditado vender los mejores caiza los y más barato.

PRECIO FIJO

Establecimiento de aguas azoadas 6, LOS MADRAZO, 6.—MADRID

INDICACIONES: Corizas, faringitis, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma, tos ferina, dispepsias, catarro vexical, anemias, neuritis, profilaxis de las afecciones infecciosas y catarrales de las vías respiratorias.

USOS: BEBIDAS, INHALACIONES, DUCHAS Y PULVERIZACIONES

Médico director: Dr. Francisco Pérez Marín

—ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y BRONQUIOS—

Consulta: de once a una y de cinco a seis

Advertisement for J. CAMPOS, Unico médico ortopédico de Madrid, August Figuerola, 8. Includes text about treatments for hernias, rheumatism, and consultations.

Advertisement for the 'Del concurso del Ateneo' (Del concurso del Ateneo). Includes details about the competition, prizes, and contact information for the organizing committee.

Large advertisement for 'JARABE FÁMEL' and 'BRONQUITIS TUBERCULOSIS'. Features a stylized logo and text describing the medicine's benefits for respiratory ailments.